JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 8 FEBRUARY 1996 No. 1996/27 JEUDI 8 FÉVRIER 1996

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Thursday, 8 February 1996

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Angola (S/1996/75, S/1996/86)

Other matters

Jeudi 8 février 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Angola (S/1996/75, S/1996/86)

Questions diverses

Announcement

Changes in the provision of meeting room services

As part of the Secretariat's efforts to reduce expenditures, some changes will be made in the provision of services in meeting rooms. Beginning this week, only documents containing draft proposals which require action will be circulated in the rooms. As for pre-session or reference documents, delegations are kindly requested to bring copies received at the Permanent and Observer Missions and keep them throughout the session. In addition, pencils and paper will no longer be provided in meeting rooms.

Avis

Modifications aux services fournis dans les salles de conférence

Dans le cadre des efforts du Secrétariat pour réduire les dépenses, les services dans les salles de conférence seront modifiés. À partir de cette semaine, les textes faisant l'objet de projets de proposition requérant une décision seront les seuls documents distribués dans les salles. Les délégations sont priées d'apporter les exemplaires des documents d'avant-session ou de référence qui sont reçus dans les Mission permanentes et d'observation et de les conserver durant la durée de la session. En outre, il n'y aura plus de fourniture de crayons et de papier dans les salles de conférence.

SECURITY COUNCIL

Morning*	3629th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in Angola

Report of the Secretary-General on the United Nations Angola Verification Mission (UNAVEM III) (S/1996/75)

* Following the adjournment of the consultations of the whole.

CONSEIL DE SÉCURITÉ

Matin*	3629e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation en Angola

Rapport du Secrétaire général sur la Mission de vérification des Nations Unies en Angola (UNAVEM III) (S/1996/75)

* À l'issue des consultations plénières.

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C

Open-ended informal/informals on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields (agenda item 23), under the Chairmanship of H.E. Mr. Oscar de Rojas (Venezuela)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence C

Réunions officieuses à participation non limitée sur la restructuration et la revitalisation de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes (point 23 de l'ordre du jour), sous la présidence de S.E. M. Oscar de Rojas (Venezuela)

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

Issues contained in its programme of work (WGFS/28):

The cash-flow situation, including mounting debts of the Organization to Member States, as well as financial mechanisms capable of preventing recurrent cycles of financial crisis;

Payment of contributions in full and on time; increase in unpaid contributions; issue of arrears; incentives and disincentives;

Scales of assessment

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	9e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Questions faisant l'objet du programme de travail (WGFS/28) :

La situation de trésorerie, y compris l'accroissement des dettes de l'Organisation à l'égard des États Membres, de même que la mise en place de mécanismes financiers permettant d'enrayer la récurrence des crises financières

Le versement des contributions dans leur intégralité et dans les délais prévus; l'augmentation des contributions non acquittées; la question des arriérés; les mesures d'incitation et de dissuasion

Le barème des quotes-parts

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON HUMAN SETTLEMENTS (HABITAT II)

Third session

WORKING GROUP II
(Drafting Group of Subgroup A)

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2

Consideration of paragraphs 1-35 and paragraphs 143-162 of A/CONF.165/PC.3/4

WORKING GROUP II
(Subgroup B)

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Conference Room 3

Consideration of paragraphs 36-142 of A/CONF.165/PC.3/4

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Organizational matters
2. MINURSO
3. UNAMIR

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1996

3 p.m.-6 p.m.	informal meeting	Conference Room 6

Consultations convened by the President of the Council on matters pertaining to the Council's organizational session (E/1995/131 and Add.1; E/1996/1 and Add.1, E/1996/2, E/1996/12, E/1996/14)

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES ÉTABLISSEMENTS HUMAINS (HABITAT II)

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL II
(Groupe de rédaction du Sous-Groupe A)

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 2

Examen des paragraphes 1 à 35 et des paragraphes 143 à 162 du document A/CONF.165/PC.3/4

GROUPE DE TRAVAIL II
(Sous-Groupe B)

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	5e séance	Salle de conférence 3

Examen des paragraphes 36 à 142 du document A/CONF.165/PC.3/4

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Questions d'organisation
2. MINURSO
3. MINUAR

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1996

15 heures à 18 heures	séance officieuse	Salle de conférence 6

Consultations convoquées par le Président du Conseil sur des questions relatives à la session d'organisation du Conseil (E/1995/131 et Add.1; E/1996/1 et Add.1, E/1996/2, E/1996/12, E/1996/14)

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

INTER-AGENCY CONSULTATIVE COMMITTEE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Seventh meeting

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITÉ INTERINSTITUTIONS DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Troisième réunion

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de de conférence 5

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 8 February 1996

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES GROUP
(working session on Habitat II)

8.30 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on Subgroup A of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II))

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 2
6.30 p.m.-8.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on Subgroup B of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II))

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 4
1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
6.30 p.m.-8.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

EASTERN EUROPEAN GROUP
(on Habitat)

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room C

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 8 février 1996

GROUPE DES ÉTATS D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES
(session de travail sur Habitat II)

8 h 30 à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(sur le Sous-Groupe A du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II))

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 2
18 h 30 à 20 h 30	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(sur le Sous-Groupe B du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II))

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 4
13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5
18 h 30 à 20 h 30	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE
(sur Habitat)

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence C

GROUP OF 77
(on Economic and Social Council matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

AFRICAN GROUP
(on Habitat)

1 p.m.-2 p.m.	closed meeting	Conference Room D

* * *

There will be a closed meeting of the INTERNATIONAL FACILITATING GROUP *(on Habitat) today*, 8 February 1996, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3.

* * *

There will be a closed meeting of the FRANCOPHONE GROUP *(on Habitat) today*, 8 February 1996, at 6.15 p.m. in Conference Room 6.

* * *

Briefing

There will be a briefing of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on the World Food Summit for interested non-governmental organizations *today*, 8 February 1996, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8.

* * *

Special events

On the occasion of the third session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II), the Habitat II Secretariat will host the following special events:

Today, 8 February 1996, at 6 p.m. in the Dag Hammarskjold Library Auditorium: Illustrated Programme on "Life, Arts and Music from Byzantium to the Ottoman Empire and Modern Turkey" and a Presentation on "Istanbul Through the Centuries: A Crossroads of Cultures", co-hosted with the Society for International Development (New York);

Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

GROUPE DES 77
(sur des questions intéressant du Conseil économique et social)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE AFRICAIN
(sur Habitat)

13 heures à 14 heures	réunion privée	Salle de conférence D

* * *

Une réunion privée du GROUPE INTERNATIONAL DE FACILITATION *(sur Habitat)* aura lieu *aujourd'hui* 8 février 1996 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3.

* * *

Une réunion privée du GROUPE FRANCOPHONE *(sur Habitat)* aura lieu *aujourd'hui* 8 février 1996 à 18 h 15 dans la salle de conférence 6.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture sur le Sommet mondial de l'alimentation à l'intention des organisations non gouvernementales intéressées aura lieu *aujourd'hui* 8 février 1996 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8.

* * *

Activités spéciales

À l'occasion de la troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II), le secrétariat d'Habitat II organisera les activités spéciales suivantes :

Aujourd'hui 8 février 1996 à 18 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjold : Programme illustré sur : "La vie, les arts et la musique de Byzance à l'Empire ottoman et la Turquie moderne" et exposé sur : "Istanbul à travers les siècles : un carrefour de cultures", coparrainé avec la Société internationale pour le développement (New York);

Les membres des délégations, les membres du personnel, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

A Symposium on Habitat II, organized by the International Institute for Human Resources Development on Health and Human Services, will be held *today*, 8 February 1996, from 9 a.m. to 12.30 p.m. and from 2.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8.

• • •

The Second International Conference of Associations and Networks of Local Government will be held *today*, 8 February 1996, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1.

• • •

Informal meeting

There will be an informal meeting for troop contributors to discuss police contributions to the United Nations International Police Task Force (UNIPTF) operations in Bosnia and Herzegovina and the United Nations Civilian Police (UNCIVPOL) in the United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium (UNTAES) *today*, 8 February 1996, at 3.30 p.m. in Conference Room 5.

• • •

Announcement

As from Friday, 2 February 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

• • •

Un colloque sur Habitat II, organisé par l'International Institute for Human Resources Development on Health and Human Services, aura lieu *aujourd'hui* 8 février 1996 de 9 heures à midi 30 et de 14 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 8.

• • •

La deuxième Conférence internationale des associations et des réseaux d'administration locale aura lieu *aujourd'hui* 8 février 1996 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conference 1.

• • •

Réunion officieuse

Une réunion officieuse à l'intention des fournisseurs de contingents pour discuter des contributions de police au Groupe international de police des Nations Unies aux opérations en Bosnia-Herzégovine et la Police civile de la Force des Nations Unies de l'Administration transitoire des Nations Unies pour la Slavonie orientale, la Baranja et le Srem occidental (ANUTSO) *aujourd'hui* 8 février 1996 à 15 h 30 dans la salle de conférence 5.

• • •

Avis

À partir du vendredi 2 février 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The second substantive session of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM will be held from Monday, 12 February 1996, through Friday, 16 February 1996, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The session will consider issues related to revitalization of the General Assembly.

Relevant documents for consideration by the Working Group are as follows: WGUNS/CRP.3 (Compendium of views and recommendations) prepared by the Secretariat; WGUNS/CRP.3/Add.1 (Addendum 1 to the Compendium related to its Chapter I on the subject of "The General Assembly") prepared by the Secretariat; WGUNS/CRP.4 (A paper prepared by the Vice-Chairmen providing a revised and more detailed set of questions on the subject of the General Assembly); WGUNS/CRP.5 (Actions taken toward the implementation of General Assembly resolutions 47/233 and 48/264) prepared by the Secretariat.

Copies of these documents are available in Room S-3380.

* * *

The 174th meeting of the COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY will be convened on Wednesday, 14 February 1996, at 10.30 a.m. in Conference Room 8. Delegations are encouraged to request the formal inscription, at least 48 hours prior the meeting, of specific items they would like to raise in the Committee, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee (see document A/50/26, paragraphs 5 and 6). Delegations are further encouraged to submit to the Secretary or the Chairman of the Committee (ext.: 3-5380, room S-3420D), any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

* * *

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Special session
(26 February - 1 March 1996)

In accordance with General Assembly resolution 50/207, the Committee on Contributions will hold a special session from 26 February to 1 March 1996, at Headquarters, to consider representations from Member States with respect to the application of Article 19 of the Charter of the United Nations.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La deuxième session de fond du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES aura lieu du lundi 12 au vendredi 16 février 1996 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

La session examinera les questions relatives à la revitalisation de l'Assemblée générale.

Les documents pertinents pour examen par le Groupe de travail sont les suivants : WGUNS/CRP.3 (Répertoire de vues et de recommandations) préparé par le Secrétariat; WGUNS/CRP.3/Add.1 (Additif 1 au Répertoire relatif au chapitre I sur le sujet de "L'Assemblée générale") préparé par le Secrétariat; WGUNS/CRP.4 (Un document préparé par les Vice-Présidents fournissant un ensemble révisé et plus détaillé de questions sur le sujet de l'Assemblée générale); WGUNS/CRP.5 (Décisions prises en vue de l'application des résolutions 47/233 et 48/264 de l'Assemblée générale) préparé par le Secrétariat.

Des exemplaires de ces documents sont disponibles dans le bureau S-3380.

* * *

La 174e séance du COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE aura lieu le mercredi 14 février 1995 à 10 h 30 dans la salle de conférence 8. Les délégations sont priées de demander, au moins 48 heures avant la séance, l'inscription formelle des questions qu'elles désirent soulever auprès du Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptée par le Comité (voir paragraphes 5 et 6 du document A/49/26). Les délégations sont également priées de soumettre au Secrétaire ou au Président du Comtié (poste : 3-5380, bureau S-3420D) toute documentation pertinente ou déclarations écrites avant la séance.

* * *

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Session extraordinaire
(26 février - 1er mars 1996)

Conformément à la résolution 50/207 de l'Assemblée générale, le Comité des contributions tiendra une session extraordinaire du 26 février au 1er mars 1996, au Siège, pour examiner les représentations d'États Membres au sujet de l'application de l'Article 19 de la Charte des Nations Unies.

Those Member States intending to address a request to the President of the General Assembly that arrears in respect of assessed contributions be treated as being attributable to conditions beyond their control and that, accordingly, the question of the application of Article 19 should not arise, are requested to submitted detailed information to the Committee on Contributions as soon as possible in explanation of their requests. Communications in this respect should be addressed to the Committee's Secretary (Room S-2770J; telephone: 963-5791).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second session of the COMMITTEE ON NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY AND ON ENERGY FOR DEVELOPMENT will be held at Headquarters from 12 to 23 February 1996 in Conference Room 4. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in documents E/C.13/1996/1 and E/C.13/1996/L.1, respectively.

Les États Membres ayant l'intention d'adresser au Président de l'Assemblée générale une demande tendant à ce que les arriérés de contributions à sa charge soient réputés attribuables à des circonstances indépendantes de leur volonté, et à ce que les dispositions de l'Article 19 ne s'appliquent pas pour ce motif, sont priés de soumettre dès que possible au Comité des contributions des renseignements détaillés à l'appui de leur demande. Les communications à ce sujet doivent être adressées au Secrétaire du Comité (bureau S-2770J; téléphone : 963-5791).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session du COMITÉ DES SOURCES D'ÉNERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES ET DE L'ÉNERGIE POUR LE DÉVELOPPEMENT se tiendra au Siège du 12 au 23 février 1996 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/C.13/1996/1 et E/C.13/1996/L.1.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the JOINT COORDINATING COMMITTEE of the NON-ALIGNED MOVEMENT and the GROUP OF 77 *(on the Open-ended High-level Working Group on the Strengthening of the United Nations System)* on Friday, 9 February 1996, at 10 a.m. in Conference Room 1.

* * *

Special events

On the occasion of the third session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II), the Habitat II Secretariat will host the following special events:

Friday, 9 February 1996, at 1.30 p.m. in Conference Room 2: Lecture on "Urban Renaissance", co-hosted with the Society for International Development (New York) and the Office of Development Studies of UNDP;

Tuesday, 13 February 1996, at 6 p.m. in the Dag Hammarskjold Library Auditorium: Presentation of the EPIIC Project (Tuft University) on "Cities of Intolerance: An Inquiry into Identity, Intercommunal Relations and the Built Environment of Beirut, Belfast, Sarajevo and Jerusalem";

Thursday, 15 February 1996, at 6 p.m. in the Dag Hammarskjold Library Auditorium: Launching of a book and panel discussion on "Preparing for the Urban Future: Global Pressures and Local Responses", co-hosted with the Woodrow Wilson International Center for Scholars, the Office of Development Studies of UNDP and the Society for International Development (New York).

Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

A press conference on World Water Day will be held on Friday, 9 February 1996, at 11 a.m. in Room S-226.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le COMITÉ DE COORDINATION COMMUN du MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS et du GROUPE DES 77 tiendra une réunion privée *(sur le Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur le renforcement du système des Nations Unies)* le vendredi 9 février 1996 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Activités spéciales

À l'occasion de la troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur les établis-sements humains (Habitat II), le secrétariat d'Habitat II organisera les activités spéciales suivantes :

Vendredi 9 février 1996 à 13 h 30 dans la salle de conférence 2 : Conférence sur "La renaissance urbaine", coparrainée avec la Société internationale pour le développe-ment (New York) et le Bureau des études sur le dévelop-pement du PNUD;

Mardi 13 février 1996 à 18 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjold : Présentation du pro-jet EPIIC (Université Tuft) sur "Les villes de l'intolérance : Une enquête sur l'identité, les relations intercommunales et le cadre bâti de Beyrouth, Belfast, Sarajevo et Jéru-salem";

Jeudi 15 février 1996 à 18 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjold : Lancement d'un livre et exposé sur : "Se préparer pour l'urbanisme futur : pressions mondiales et réponses au niveau local", coparrainé avec le Woodrow Wilson International Center for Scholars, le Bureau des études sur le développement du PNUD et la Société internationale pour le développement (New York).

Les membres des délégations, les membres du personnel, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Une conférence de presse sur la Journée mondiale de l'eau aura lieu le vendredi 9 février 1996 à 11 heures dans la salle S-226.

* * *

On the occasion of the third session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II), the United Nations Development Programme (UNDP) will sponsor the following special events :

Tuesday, 13 February 1996, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5: NGO Panel on "Grassroot Actions for Sustainable Cities";

Tuesday, 13 February 1996, from 1.30 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 6: UNDP Publication Series for Habitat II: launching of the first volume of the series on "Urban Agriculture - Food, Jobs and Sustainable Cities".

* * *

À l'occasion de la troisième session du Comité prépa-ratoire de la Conférence des Nations Unies sur les établis-sements humains (Habitat II), le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) organisera les activités spéciales suivantes :

Mardi 13 février 1996 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 5 : Table ronde d'ONG sur le thème : "Mesures au niveau local pour des urbanisations durables";

Mardi 13 février 1996 de 13 h 30 à 14 h 30 dans la salle de conférence 6 : Série de publications du PNUD pour Habitat II : lancement du premier volume de la série sur : "L'agriculture urbaine, l'alimentation, les emplois et les urbanisations durables".

*

* *

On the occasion of the third session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II), there will be meetings of the GLOBAL PARLIAMENTARIANS *(on Habitat)* on 13 and 14 February 1996, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* *

À l'occasion de la troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II), les PARLEMENTAIRES MONDIAUX tiendront des réunions *(sur habitat)* les 13 et 14 février 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

*

* *

On the occasion of the third session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II), the Department for Development Support and Management Services (DDSMS), with the Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt to the UN, and the Habitat II Secretariat will co-sponsor a panel discussion on "Geographical Information Systems, City Sustainability and Environment". Speakers include the Under-Secretary-General, Department for Development Support and Managements Services, the Secretary-General of Habitat II, and H.E. Dr. Nabil A. Elaraby, Permanent Reprsentative of Egypt to the United Nations. The panel discussion will take place on Wednesday, 14 February 1996, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

*

* *

À l'occasion de la troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II), le Département des services d'appui et de gestion pour le développement, avec la Mission permanente de la République arabe d'Égypte et le secrétariat d'Habitat II, coparraineront une table ronde sur le thème : "Les systèmes d'information géographique, l'urbanisation durable et l'environnement". Les orateurs comprendront le Secrétaire général adjoint aux services d'appui et à la gestion pour le développement, le Secrétaire général d'Habitat II et S.E. M. Nabil A. Elaraby, Représentant permanent de l'Égypte auprès de l'Organisation des Nations Unies. La table ronde se tiendra le mercredi 14 février 1996 de 10 heures à 13 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

Les membres des délégations, les membres du personnel, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

ANNOUCEMENTS

The revised paper for the Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for development contained in document WG/AGD/CRP.3/Rev.1/Amend.1 dated 7 February 1996, is now available on the table outside Room S-2944.

AVIS

Le document révisé pour le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un agenda pour le développement portant la cote WG/AGD/CRP.3/Rev.1/Amend.1, daté du 7 février 1996, est maintenant disponible sur la table située à l'entrée du bureau S-2944.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Wednesday, 7 February 1996

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON HUMAN SETTLEMENTS (HABITAT II)
Third session — 3rd meeting

Accreditation of non-governmental organizations and local authorites in accordance with the rules for their participation set out in decision 11/4 of the Preparatory Committee [2]

Accreditation of non-governmental organizations

The Preparatory Committee resumed its consideration of the item and, at the request of a number of delegations, agreed to defer consideration to its next meeting.

Statements were made by the representatives of Norway, India and the United States.

Status of preparations for the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II) [3]

(f) Best practices and exhibitions

A multi-media presentation of the best practices data base was made to the Preparatory Committee.

The representatives of Spain and the United Kingdom made statements.

The representative of the Republic of Korea raised a question to which the representative of the Secretariat of Habitat responded.

The representative of Ghana, Mr. Nat Nuno-Amarteifio, Mayor of Accra, the representative of Nepal, Mr. Prem Lal Singh, Mayor of Kathmandu, and the representatives of Jordan and Ecuador made statements.

Statement

The representative of Kenya made a statement.

Organization of work

The representative of Egypt made a statement to which the Secretary of the Committee responded.

Mercredi 7 février 1996

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES ÉTABLISSEMENTS HUMAINS (HABITAT II)
Troisième session — 3e séance

Accréditation des organisations non gouvernementales et des autorités locales conformément aux dispositions relatives à leur participation énoncées dans la décision II/4 du Comité préparatoire [2]

Accréditation des organisations non gouvernementales

Le Comité préparatoire reprend l'examen de la question et, à la demande de plusieurs délégations, décide de reporter son examen à la séance suivante.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Norvège, de l'Inde et des États-Unis.

État d'avancement des préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II) [3]

f) État des préparatifs concernant les meilleures pratiques et les expositions

Le Comité préparatoire fait un exposé (multimédia) sur la base de données des meilleures pratiques.

Les représentants de l'Espagne et du Royaume-Uni font des déclarations.

Le représentant de la République de Corée pose une question à laquelle répond le représentant du secrétariat d'Habitat.

Le représentant du Ghana, M. Nat Nuno-Amarteifio, Maire d'Accra, le représentant du Népal, M. Prem Lal Singh, Maire de Katmandou, et les représentants de la Jordanie et de l'Équateur font des déclarations.

Déclaration

Le représentant du Kenya fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le représentant de l'Égypte fait une déclaration à laquelle répond le Secrétaire du Comité.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Eighth session

United Nations Office at Geneva

MONDAY, 5 FEBRUARY 1996

1st meeting

Opening of the session

The Chairman made an opening statement.

Statements were made by the Administrator of the United Nations Development Programme, the Deputy Executive Director of the United Nations Environment Programme and the Assistant President of the Economic Policy and Resource Strategy Department of the International Fund for Agricultural Development.

The Executive Secretary of the interim secretariat made a statement.

The Minister of Nature and the Environment of Mongolia, H.E. Mr. Z. Batjargal, addressed the Committee.

Adoption of the agenda and organization of work [1]

The Committee adopted its provisional agenda, as contained in document A/AC.241/42.

The Committee approved its organization of work for the session contained in annex II of document A/AC.241/42.

Accreditation of non-governmental organizations

The Committee decided to accredit the non-governmental organizations listed in document A/AC.241/9/Add.11.

TUESDAY, 6 FEBRUARY 1996

2nd meeting

Statements were made by the representatives of Italy (on behalf the European Union), Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China), Bangladesh, the Russian Federation, Afghanistan and the Islamic Republic of Iran.

The observer of the Environmental Monitoring Group made a statement, on behalf of the NGO community.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOTIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU PAR LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Huitième session

Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 5 FÉVRIER 1996

1re séance

Ouverture de la session

Le Président fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement, le Directeur exécutif adjoint du Programme des Nations Unies pour l'environnement et le Président assistant du Département des politiques économiques et de la stratégie des ressources du Fonds international de développement agricole.

Le Secrétaire exécutif du secrétariat intérimaire fait une déclaration.

Le Ministre de la nature et de l'environnement de la Mongolie, S.E. M. Z. Batjargal, prononce une allocution.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [1]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document A/AC.241/42.

Le Comité approuve l'organisation des travaux figurant dans l'annexe II du document A/AC.241/42.

Accréditation des organisations non gouvernementales

Le Comité décide d'accréditer les organisations non gouvernementales énumérées dans le document A/AC.241/9/Add.11.

MARDI 6 FÉVRIER 1996

2e séance

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Italie (au nom de l'Union européenne), du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Bangladesh, de la Fédération de Russie, de l'Afghanistan et de la République islamique d'Iran.

L'observateur de l'Environmental Monitoring Group fait une déclaration, au nom de la communauté des ONG.

Status of signature and ratification of the Convention [4]

The Committee began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Executive Secretary of the interim secretariat.

Statements were made by the representatives of Nigeria, Mozambique, Zimbabwe, Bolivia, Nepal, Portugal, Ghana and Israel.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Special action: urgent action for Africa [3 (a)]

The Committee began its consideration of the item.

Southern African region

The representative of Lesotho made a presentation, on behalf of the Member States of the Southern African Development Community.

Statements were made by the representatives of South Africa, Sweden, Norway and Denmark.

The representative of the Southern African Development Community made a statement.

Eastern African region and the Horn of Africa

The representative of the Intergovernmental Authority on Drought and Development made a presentation.

Statements were made by the representatives of Eritrea, the Sudan, Djibouti and Ethiopia.

3rd meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 3 (a) and heard statements by the representatives of the United Kingdom, Germany, the Netherlands, Australia, Canada and Japan.

The representative of the European Community made a statement.

The representative of the Sudano-Sahelian Office of the United Nations Development Programme also made a statement.

Northern African region

The representative of the Arab Maghreb Union made a presentation.

Statements were made by the representatives of Tunisia, Spain, Italy and Japan.

État de la signature et de la ratification de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire exécutif du secrétariat intérimaire.

Des déclarations sont faites par les représentants du Nigéria, du Mozambique, du Zimbabwe, de la Bolivie, du Népal, du Portugal, du Ghana et d'Israël.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Action spécifique : mesures urgentes en faveur de l'Afrique [3 a)]

Le Comité commence l'examen de la question.

Région de l'Afrique australe

Le représentant du Lesotho fait un exposé, au nom des États Membres de la Communauté du développement de l'Afrique australe.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Afrique du Sud, de la Suède, de la Norvège et du Danemark.

Le représentant de la Communauté du développement de l'Afrique australe fait une déclaration.

Région de l'Afrique de l'Est et de la Corne de l'Afrique

Le représentant de l'Autorité intergouvernementale sur la sécheresse et le développement fait un exposé.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Érythrée, du Soudan, de Djibouti et de l'Éthiopie.

3e séance

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa a) du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants du Royaume-Uni, de l'Allemagne, des Pays-Bas, de l'Australie, du Canada et du Japon.

Le représentant de la Communauté européenne fait une déclaration.

Le représentant du Bureau de la région soudano-sahélienne du Programme des Nations Unies pour le développement prend également la parole.

Région de l'Afrique du Nord

Le représentant de l'Union du Maghreb arabe fait un exposé.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Tunisie, de l'Espagne, de l'Italie et du Japon.

The observer of the League of Arab States made a statement.

Western African region

The representative of the Permanent Interstate Committee for Drough Control in the Sahel made a presentation.

Statements were made by the representatives of Mali, Senegal, Cape Verde, Germany, France and Switzerland.

L'observateur de la Ligue des États arabes fait une déclaration.

Région de l'Afrique de l'Ouest

Le représentant du Comité interétats permanent pour le contrôle de la sécheresse dans le Sahel fait un exposé.

Des déclarations sont faites par les représentants du Mali, du Sénégal, du Cap-Vert, de l'Allemagne, de la France et de la Suisse.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Transit Trade of Land-locked States, done at New York on 8 July 1965

Accession: Uzbekistan (7 February 1996)*

United Nations Convention on the Carriage of Goods by Sea, 1978, concluded at Hamburg on 31 March 1978

Accession: Gambia (7 February 1996)*

Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, done at New York on 10 June 1958

Accession: Uzbekistan (7 February 1996)*

Convention on the Prohibition of Military or any Other Hostile Use of Environmental Modification Techniques, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1976

Accession: Costa Rica (7 February 1996)*

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Accession: Uzbekistan (7 February 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention relative au commerce de transit des Etats sans littoral, faite à New York le 8 juillet 1965

Adhésion : Ouzbékistan (7 février 1996*)

Convention des Nations Unies sur le transport de marchandises par mer, 1978, conclue à Hambourg le 31 mars 1978

Adhésion : Gambie (7 février 1996*)

Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères, faite à New York le 10 juin 1958

Adhésion : Ouzbékistan (7 février 1996*)

Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1976

Adhésion : Costa Rica (7 février 1996*)

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Adhésion : Ouzbékistan (7 février 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 8 February 1996, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

Conseil du personnel

Le Conseil du personnel se réunira *aujourd'hui* 8 février 1996 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

96-00687